

— Permezz tat-tielet aggravju għal annullament fis-settur tal-prodotti minn art li tinharat, jirriżulta:

- (1) ksur tad-dritt tal-Unjoni, fir-rigward tal-bażi legali tar-rettifika, minhabba interpretazzjoni żbaljata tal-Artikolu 7(4) tar-Regolament Nru 1258/1999 ⁽⁴⁾, fejn l-Artikolu 31 biss tar-Regolament Nru 1290/05 ⁽⁵⁾ jikkostitwixxi bażi legali validu; u
- (2) ksur tad-dritt tal-Unjoni minhabba interpretazzjoni żbaljata u applikazzjoni, fl-assenza ta' adattament tal-orjentamenti li jikkonċernaw ir-rettifiki f'forma ta' somom f'daqqa tal-politika agrikola komuni (PAK) preċedenti għall-PAK ġdida, fir-rigward tad-distinzjoni bejn il-verifiki ewlenin u l-verifiki sekondarji, motivazzjoni insuffiċjenti kif ukoll ksur tal-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' ċertezza legali, fejn il-prinċipju ta' nuqqas ta' retroattività jikkostitwixxi espressjoni speċifika tagħhom, sa fejn il-percentwali tar-rettifiki f'forma ta' somom f'daqqa kienu jikkonċernaw is-sistemi ta' verifika differenti u l-adattament imfakkar mill-orjentamenti msemmija iktar 'il fuq sehh f'Ġunju 2006 u għaldaqstant ma setax japplika għas-sena ta' dikjarazzjoni 2006.

— Permezz tar-raba' aggravju għal annullament dwar in-natura kundizzjonali, ir-Repubblika Ellenika tqis li l-Qorti Ġenerali kisret, fis-sentenza, il-prinċipju ta' nuqqas ta' retroattività.

— Permezz tal-ħames aggravju għal annullament, dwar il-gzejjer minuri tal-Bahar Egew li jaqgħu taht il-POSEI (Programm ta' Għażliet Speċifiċi għat-Tbeggħid u għall-Insularità), ir-Repubblika Ellenika ssostrni l-ksur tal-prinċipju ta' ċertezza legali, tat-terminu raġjonevoli u ta' prontezza fl-azzjoni tal-UE.

— Permezz tas-sitt aggravju għal annullament, dwar is-settur tal-laħam taċ-ċanga u tal-vitella u tan-nagħaġ u tal-mogħoż, qed jiġu sostnuti l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljata tal-Artikoli 8 tar-Regolament Nru 1663/95 ⁽⁶⁾ u 7(4) tar-Regolament Nru 1258/1999, kif ukoll tal-Artikoli 12 u 24(2) tar-Regolament Nru 2419/01 ⁽⁷⁾, il-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità u motivazzjoni difettuża.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2075/92, tat-30 ta' Ġunju 1992, dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tat-tabakk mhux ipproċessat (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 13, p. 29).

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2848/98, tat-22 ta' Diċembru 1998, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2075/92 dwar l-iskema ta' premju, kwoti ta' produzzjoni u l-ghajnuna speċifika li għandha tingħata lil gruppi ta' produttori fis-settur tat-tabakk mhux maħdum (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 24 p. 25)

⁽³⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1621/1999, tat-22 ta' Lulju 1999, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/96 rigward l-ghajnuna għat-ikabbir tal-gheneb biex jipproduċi ċerti varjetajiet ta' għeneb imqadded (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 26, p. 163).

⁽⁴⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1258/1999, tas-17 ta' Mejju 1999, dwar il-finanzjament tal-politika komuni agrikola (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 25, p. 414).

⁽⁵⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005, tal-21 ta' Ġunju 2005, dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni (ĠU L 286M, p. 1).

⁽⁶⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1663/95, tas-7 ta' Lulju 1995, li jistabbilixxi regoli dettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 729/70 li jirrigwarda l-proċedura għall-verifikar tal-kontijiet tat-Taqsima Garanzji tal-FAEGG (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 18, p. 31).

⁽⁷⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2419/2001, tal-11 ta' Diċembru 2001, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-amministrazzjoni integrata u s-sistema ta' kontrolli għal ċerti skemi ta' ghajnuna tal-Komunità permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3508/92 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 34, p. 308).

Digriet tal-President tar-Raba' Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Ottubru 2012 — Grain Millers, Inc. vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), Grain Millers GmbH & Co. KG

(Kawża C-447/10) ⁽¹⁾

(2013/C 101/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Il-President tar-Raba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 301, 06.11.2010.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-4 ta' Ottubru 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Okresný súd Prešov — is-Slovakkja) — Valeria Marcinová vs Pohotovosť s.r.o.

(Kawża C-30/12) ⁽¹⁾

(2013/C 101/29)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 98, 31.03.2012

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-5 ta' Ottubru 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franciża

(Kawża C-143/12) ⁽¹⁾

(2013/C 101/30)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Il-President tal-Qorti Ġenerali ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 165, 09.06.2012